

Presuda Službeničkog suda (drugo vijeće) od 16. rujna 2013. — Wurster protiv EIGE

(Spojeni predmeti F-20/12 i F-43/12) ⁽¹⁾

(Javna služba — Osoblje EIGE-a — Član ugovornog osoblja — Postupak ocjene rukovodećih sposobnosti djelatnika EIGE-a koji su nedavno premješteni na mjesto srednje rangiranog rukovodećeg osoblja — Premještanje na mjesto izvan rukovodećeg osoblja — Pravo na saslušanje — Polje primjene zakona — Utvrđivanje po službenoj dužnosti — Preinaka obrazloženja po službenoj dužnosti)

(2014/C 71/58)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužiteljica: Barbara Wurster (Vilnius, Litva) (zastupnici: prvotno T. Bontinck i S. Woog, odvjetnici, zatim T. Bontinck i S. Greco, odvjetnici)

Tuženik: Europski institut za ravnopravnost spolova (EIGE), (zastupnik: M. Velardo, odvjetnik)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke tuženika o premještanju tužiteljice s mjesta voditelja poslovanja na mjesto voditelja tima za koje nisu potrebne upravljačke vještine i zahtjev za poništenje odluke ravnateljice EIGE-a o odbijanju zahtjeva tužiteljice za isplatu naknade za upravljanje za razdoblje od 1. lipnja do 30. rujna 2011.

Izreka presude

1. Poništava se odluka ravnateljice Europskog instituta za ravnopravnost spolova od 8. rujna 2011. o premještanju B. Wurster na mjesto voditelja tima centra za istraživanje i dokumentaciju.
2. U ostalom dijelu tužbe se odbijaju.
3. Europski institut za ravnopravnost spolova će, osim vlastitih, snositi i troškove B. Wurster.

⁽¹⁾ SL C 138, 12.5.2012., str. 35; SL C 200, 7.7.2012., str. 21.

Presuda Službeničkog suda (drugo vijeće) od 16. rujna 2013. — Glantenay i dr. protiv Komisije

(Predmet F-23/12 i F-30/12) ⁽¹⁾

(Javna služba — Opći natječaj — Obavijest o natječaju EPSO/AD/204/10 — Odabir na temelju kvalifikacija — Isključenje kandidata bez stvarne provjere njihovih akademskih kvalifikacija i profesionalnog iskustva)

(2014/C 71/59)

Jezik postupka: francuski

Stranke

Tužitelji: Jérôme Glantenay i dr. (Bruxelles, Belgija) (zastupnik: C. Mourato, odvjetnik)

Tužitelj: Marco Cecchetto (Rovigo, Italija) (zastupnik: C. Mourato, odvjetnik)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: J. Currall i G. Gattinara, agenti)

Predmet

Zahtjev za poništenje odluke odbora za odabir općeg natječaja EPSO/AD/204/10 kojom se tužiteljima nije dozvolio pristup sljedećem stadiju natječaja.

Izreka presude

1. Poništavaju se odluke odbora za odabir općeg natječaja EPSO/AD/204/10 kojima se iz postupka natječaja isključuju kandidature D. Bonagurija, M. Cecchetta, A. Gecsea, J. Glantenaya, B. Gorgola, A. Kalameesa, K. Skrobicha, I. Venckunaite i M. Zaļeske bez provjere istih u okviru drugog stadija odabira na temelju kvalifikacija predviđenih u obavijesti o natječaju.
2. U ostalom dijelu tužbe u predmetima F-23/12 i F-30/12 se odbijaju.
3. Europska komisija snosit će devet desetina svojih troškova te troškove D. Bonagurija, M. Cecchetta, A. Gecsea, J. Glantenaya, B. Gorgola, A. Kalameesa, K. Skrobicha, I. Venckunaite i M. Zaļeske.
4. I. Cruceru će, osim vlastitih, snositi i jednu desetinu troškova Europske komisije.

⁽¹⁾ SL C 138, 12.5.2012., str. 35; SL C 138, 12.5.2012., str. 36.